



EN VILLA GESELL

Año 6 • Número 18 • Enero 1999

Distribución en Villa Gesell, Mar de las Pampas, Mar Azul,
Pinamar, Ostende, Valeria y Cariló

Entrevista a Hugo Varela

"Hay que desarrollar el músculo del humor"

El protagonista de Inodoro Pereyra
cuenta cómo fueron sus comienzos en Gesell



Además:

- **Concurso de pesca**
- **Encuentros corales**
- **Página de la mujer**
- **Geselinas**
- **Cartelera de espectáculos**

**Av. 3 y Paseo 104
Villa Gesell.**



**Libertador y Constitución.
Nuevo Paseo Comercial
Locales 42 y 11 A . Pinamar**

STAFF

Directora: Romina Magnani
Colaboradores: Mónica García, Luis Gruss, Alfredo Parra, Cristian Iglesias, Tante Puppi, Helga Bayer, Kike, Nazareno y Daniel (las 3 C), Gaspar, José Fascina, Cecilia Bembibre, Laura Piccolotto, Secretaría de Turismo de Villa Gesell.
Humor: Miguel Rep. Grupo Tempo
Publicidad: Mónica García, Gaspar.
Diagramación: Ediciones Presencia (01) 822-3266
Redacción: Tel.: (0255) 7 6074.
 E-mail: playamedia@gesell.com.ar

El periódico **ECOS DE VILLA GESELL** es una publicación mensual en Villa Gesell, abierta a la difusión de las actividades comunales. No se autoriza la reproducción total o parcial sin la autorización expresa de esta dirección. Las notas y opiniones firmadas son responsabilidad de sus autores.



Preguntas a la esperanza

¿Cuántas veces debe fracasar una esperanza para que por fin la abandonemos? ¿Podemos renunciar a un sueño sin asumir uno nuevo de inmediato? Son sólo dos de las veinticinco preguntas que formuló el escritor suizo Max Frisch como parte de los cuestionarios que incluyó en sus Diarios. Perturbadoras, cargadas de una inocencia sólo aparente, las preguntitas de Frisch nos ponen de pronto contra la pared. ¿Es que toda utopía se ha tornado inútil? Y más aún, ¿podemos llegar a pensar nuestra vida, el mundo o la historia misma sin la esperanza de un futuro diferente?

Lo más asombroso de estos interrogantes es que nos permiten comprender hasta qué punto la existencia está hecha de la misma materia que los sueños. Hombres y mujeres decididamente imperfectos se empeñan una y otra vez en causas que parecen pérdidas de antemano. Persiguen a veces un deseo que no tiene nombre ni lugar. Acaso ver el mar, viajar, tener trabajo, vivir en una casa rodeada de árboles, encontrar un amor que sea eterno mientras dure. Y esta curiosa obstinación se comporta como el verdadero motor de la historia humana.

¿A qué secreto sueño personal ya renunciamos? Y si todavía no lo hicimos, ¿por qué seguir alimentándonos de eternos imposibles? Se podría arriesgar en este punto una hipótesis tan insensata como seductora. Decir por ejemplo que de una manera o de otra todos buscamos justamente eso que la vida nos mezquina. La belleza que se oculta en la espuma de los días. El lado oscuro o luminoso de la intangible luna. O decir, también, que la desilusión nunca es total. Que hasta los que pierden la fe guardan por lo bajo una carta marcada, y esperan, como todo el mundo, enormes cambios en el último minuto.

Luis Gruss

GESELLINAS

En estas paginas podrá encontrar todo lo que hay que saber para disfrutar de la villa

PASEOS POR LA VILLA

El Trencito Histórico de Villa Gesell

Excursiones guiadas por la ciudad. Av. 3 y Paseo 110 bis. Plaza Carlos I. Gesell. Horarios de enero: 10.00 - 17.30 - 19.00. Días nublados, también 15.30. Av. 3 y Paseo 132. Plaza de las Américas. Horarios de enero: 10.00 - 17.15 - 19.00. Días nublados, también 15.30.

Excursiones guiadas en micro o minibus a Cariló, Valeria del Mar, Ostende y Pinamar. Lunes, miércoles y sábados. Duración: 3.30 hs. C/reservas. T.: 68354 / 68920 / 67330.

El Tren de la Alegría. (Para niños) Av. 3 y Paseo 110. Plaza Plaza Carlos Idaho Gesell.

TURISMO DE AVENTURA

FARO QUERANDI

Turismo Aventura Edy. Av. 3 y Paseo 110. Plaza Carlos I. Gesell. Tel.: 63118 / 66797. Av. 3 e/ Paseo 123 y 124 ("Globo Rojo"). Tel.: 62558.

*Excursiones al Faro: Salidas todos los días. Horarios: 9.00 - 15.00. Duración aprox.: 4 hs. Mayores de 12 años: \$ 15.- Niños de 4 a 12 años: \$ 7.- De 0 a 4 años: gratis. Salidas nocturnas: A las 19.30. Incluye asado. \$ 25.- por persona.

*A Cariló: Salidas todos los días. Horarios: 9.00 - 15.00. Duración aprox.: 3 hs.

*Pesca de costa: C/ equipo. \$ 35.- *Campamentos.

Safaris fotográficos.

Se habla inglés y portugués. Las actividades no se suspenden por lluvia.

El Costero. Av. 4 y Paseo 110 bis. Tel.: 62158. Oficina centro: Paseo 106 e/ Av. 3 y 4. Tel.: 68989. *Salidas al Faro: Todos los días. Horarios: 10.30 - 11.30 - 14.00 - 15.00 - 16.30. 10.- por persona ida y vuelta.

Pearl Harbor. Paseo 111 e/ Av. 2 y 3. Tel.: 65848.

*Excursiones al Faro: Todos los días. Horario: 9.30 - 15.30. Duración aprox.: 4 hs. Mayores de 12 años: \$ 15.- Niños de 4 a 12 años: \$ 7.-

*A Cariló: por playa. Salidas martes y jueves. Horario: 9.30 (los mismos costos que la excursión al Faro).

*Travesías nocturnas por playa, entre Villa Gesell y Cariló. Con fogón, choriceada y canilla libre. \$ 18.- por persona. Horario de salida: 22.00. Duración: 3 hs.

*Pesca de costa (zona del Faro): C/ equipo y porción de carnada. \$ 35.- Salidas martes y sábados, a las 8.00. *Pesca embarcado: Todos los días. Horarios: 7.00 - 10.00. C/ equipo: \$ 35.-

PESCA

Padre Tiburón. Pesca embarcado.

Variada de mar: \$ 35.- por persona. Tiburón: \$ 80.- por persona. Provisión de carnada. Salidas diarias. Reservas y consultas, T.: 79606.

Turismo Aventura Edy / Pearl Harbor (Ver TURIS-

MO AVENTURA)

Muelle de pesca de Villa Gesell. Paseo 128 y playa. Tel.: 60095. Abierto las 24 hs. Venta de carnada. Entrada: Pescadores \$ 2.- Visitantes: \$ 1.- Jubilados: \$ 0,50.-

CUATRIEJOS

Moto X Fox. Av. Buenos Aires y Alameda 212. Tel.: 54646. Excursiones guiadas a Cariló. Todos los días, a las 9.00. Duración: 2 hs. \$ 20.- p/persona.

VUELOS

Aeroclub Villa Gesell. Aeropuerto de la ciudad de Villa Gesell. Ruta de Acceso, hacia el Oeste (camino a Macedo). Tel.: 62262 / 62858 / 68204 / 68629. Hangar: 54657. *Vuelos de bautismo: Duración aprox.: 15 min. En avión Cessna cuatriplaza. \$ 30.- el vuelo (capacidad máxima: 3 pasajeros). *Traslados turísticos, destinos a elección, en avión francés Socata, con aire acond. (único en el país). Otros traslados, emergencias, etc.: \$ 100.- por hora de alquiler.



Este Verano LA MURGA TE SALVA

UN VERANO A PLENO CON FONTANARROSA, MAICAS, LANGER, REP, TABARE, JOHN, FERRO, MARITO, QUATTORDIO, KAPPEL, KRIPPIO, AIELLO, PATRICIA GRECCIA, FERRERO.

2 REVISTAS EN 1
 La Murga & La Morgue
 en Todos los kioscos **350**

TRIXY FOOD

Hamburguesas-Panqueques-pizzas-Licuada-Jugos-Promociones.

Paseo 107 entre 2 y 3 - Villa Gesell
 Tél.: 46 2943

BIENVENIDOS

La Casa de Antonia

Los esperamos!!!
 para degustar
 Café - Té
 Repostería Artesanal
 Fondue

Música con ambiente cálido y familiar
 Atención personalizada

Novedades: Cocina light y llevamos tu pedido a la playa

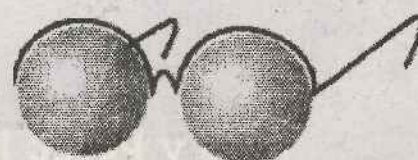
Calle 303 y Boulevard B. Norte
 Tel: 02255)458666 Villa Gesell

DE VERDAD VERAS

OPTICA FOTO

Sobre Av. 3 y Paseo 104 Tel: 6-3944
 Villa Gesell (frente a Gesatel)

Todas las colecciones: Vogart - Carolina Herrera
Oakley - Police - Sofia Loren - Fendi



Lentes de contacto Descartables
 Johnson & Johnson

LUGARES PARA VISITAR

PARQUE CULTURAL PINAR DEL NORTE.

Barrio Norte. Accesos por: Alameda 202, desde Av. Buenos Aires / Alameda 201 hasta Calle 303 / Alameda 205, hasta Calle 302 / Calle 304, a 100 m del mar. Este predio es una reserva forestal (14 has. de superficie) de gran importancia histórica. Forma parte del primer núcleo de forestación de Villa Gesell. Está cercado y no se permite circular con vehículos. Aquí se encuentran:

***Museo y Archivo Histórico Municipal.** Funciona dentro de lo que fue la primera vivienda familiar de Carlos Idaho Gesell, fundador de la ciudad. Está dedicado a su vida y su obra. Abierto todos los días, de 9.30 a 12.45 y de 17.30 a 20.30. Entrada: \$ 1.- Visitas guiadas (recorrido por el predio): Todos los días, 10.30 y 18.00. Duración aprox.: 90 min. Costo incluido en la entrada al Museo. Tel.: 68624.

***Chalet de don Carlos.** Segunda vivienda del fundador (frente al mar, a 70 m del Museo). Es un Centro Cultural y sede de la Biblioteca y Archivo del Museo. Se incluye en las visitas guiadas. Tel.: 60530.

***Taller del Bosque.** Taller de producción de esculturas.

***Asociación Apícola de Villa Gesell.** Venta de miel y otros productos apícolas.

GRANJAS

Granja Marítima Educativa. Av. 12 y Paseo 130. Tel.: 64746. Aves de corral, animales de granja, colmenas, huerta (sin agroquímicos), producción de especias aromáticas. Atendida familiarmente por sus dueños. Venta de todos los productos frescos, dulces, miel, artesanías. Abierto todos los días, de 10 a 20. Entrada gratuita.

Granja Educativa Champignonera. Ruta Interbalnearia, Km 405 (entre Villa Gesell y Cariló). Tel.: 066 295527. Aves de corral, animales de granja, producción de champiñones. Visitas por el predio. Venta de productos frescos y en conserva, regionales. Almuerzos bajo arboleda. Entrada gratuita.

FERIA DE ARTESANOS

***Feria Artesanal, Regional y Artística.** Av. 3 e/Paseos 112 y 113 (frente al A.C.A.). Horario: de 18.00 a 01.00.

***Feria de Manualidades.** Av. 3 y Paseo 132, Plaza de las Américas. Horario: de 18.00 a 01.

ALQUILER DE JEEPS

Pedro Cuevas. Av. Buenos Aires y Av. de Circunvalación. Tel.: 58604. Sólo p/ mayores de 25 años. Por hora \$ 50, más consumo (aprox. \$ 10.- de nafta p/hora). Alquiler por 3 hs. \$ 120.-, más consumo. Todo el día, con reserva previa, consultar.



ALQUILER DE CUATRICILOS

Honda Blanca. Av. 3 y Paseo 149. Tel.: 76383. Cuatriciclo de 80cc. Por hora: \$20.-

Tri Willie. Av. 3 e/Paseo 148 y 149. Tel.: 75399. Desde \$ 20.- a \$ 55.- p/hora.

Moto x Fox. Avda. Buenos Aires y Alameda 212. Tel.: 54646. Por hora: \$ 20.- Excursiones.

Suzuki en Gesell. Av. 3 y Paseo 150. Tel.: 73000. Alquiler de cuatriciclos de paseo. Entre \$ 20.- y \$ 50.- p/h. Excursiones guiadas al Faro Querandí en cuatriciclos, entre \$ 60.- y \$ 70.- p/persona.

ALQUILER DE BICICLETAS

Rodados Lucky. Av. 3 y Paseo 121. Tel.: 62965. P/hora: \$ 3.- Todo el día (de 9 a 20): \$ 10.-

Rodados Luis. Paseo 107, e/ Av. 4 y 5. Tel.: 63897. P/hora: \$ 4.-

Casa Macca. Av. 3 y Paseo 126. Tel.: 66030 y Av. Buenos Aires, e/ Paseo 101 y Av. 5. Tel.: 68013. Bicicletas: \$ 4.- p/hora. Carrito: \$ 12.- p/hora y \$ 7.- media hora.

CENTRO DE EQUITACION

Tante Puppi. Boulevard Silvio Gesell e/Paseos 100 y 101. Anfiteatro del Pinar. Tel.: 55533. Cel.: 068 836398. Paseos guiados. Salidas: Todos los días, 15.30 (para principiantes, desde 3 años de edad) - 17.30 - 19.00. Duración: 90 min. \$ 17.- p/persona. Descuentos a grupos y familias.

Miércoles y sábados, a las 18.00: Cabalgatas de aventura, varios destinos: Cariló, Mar de las Pampas, Mar Azul, médanos del sur, etc. Cabalgatas a la luz de la luna (para todo público). Viernes 1, sáb. 2, dom. 3, lunes 4, martes 5, de 21.00 a 23.00. Y miércoles 27, jvs. 28, viern. 29, sáb. 30, dom. 31, de 20.30 a 22.30.

Escuela de Equitación San Jorge. Av. de Circunvalación e/Paseos 100 y 101. Tel.: 54464. Turnos de alquiler: Todos los días, 9.30 - 10.00 - 17.30 - 19.00. Días frescos: También 14.30. Por persona: \$ 15.- (aprox. 90 min., c/ trabajo en pista). Cabalgatas nocturnas: \$ 25.- p/persona (2.30 hs. por playa).

Centro de equitación Verónica. Calle 311 y Alameda 206 bis. Tel.: 60491. Alquiler de caballos: \$ 10.- p/hora. \$ 6.- por hora.

Palenques zona sur. Av. 3 y Paseo 160 (camino a Mar de las Pampas). Alquiler de caballos: \$ 10.- p/hora.

DIVERSIONES

Parque temático "AVENTURA EN EL BOSQUE". Boulevard Silvio Gesell e/Paseo 101 y 102. Tel.: 54881. Predio de 6 has. forestadas. Reserva animal, carrousel, ambientaciones, laberinto vegetal, anfiteatro sobre lago con aguas danzantes, tren con locomotora a vapor que recorre el predio (originales de 1914), juegos, shows. Abierto todos los días, de 13.00 a 21.00. Entrada gral. c/derecho a todos los juegos: Grupo familiar (2 may., 2 men.) \$ 30.- Mayores \$ 10.- Menores \$ 8.

Juguelandia. Av. 3 y Paseo 125. Castillito, carrousel S. XVIII, tobogán, laberintos, lago c/ botes, gruta, pelotero, etc. Abierto todos los días, desde las 18.00. Se abona c/juego. Promedio \$ 2.- c/u.

Verano Planeta en Pinamar y Mar del Plata

Vuelve un exitoso ciclo de escritores

Organizado por el Grupo Editorial Planeta y la Facultad de Humanidades de la Universidad Nacional de Mar del Plata, este verano volverá a repetirse el exitoso ciclo de charlas Historias de Escritores, que se realizará durante enero y febrero en Mar del Plata y Pinamar.

Las charlas se realizarán en dos tiempos y lugares diferentes: los jueves en los jardines de la Villa Victoria, en Mar del Plata, y los viernes en el parque del Hotel del Bosque en Pinamar, ubicado en Av. Bunge y Júpiter.

El ciclo propone un diálogo abierto con ocho de las principales figuras de la literatura y el periodismo nacional. Las Historias de Escritores comenzarán en Mar del Plata el jueves 7 de enero, a las 21, con la presencia de María Elena Walsh, quien al día siguiente, a las 20, estará en Pinamar.

También estarán Mempo Giardinelli, Félix Luna, Miguel Bonasso y Carlos Ulanovsky quienes permitirán un debate profundo y variado sobre aspectos novedosos de la historia, el poder y la política argentina de ayer y de hoy. Otros dos platos fuertes serán María Esther de Miguel y Antonio Dal Masetto, quienes llegarán con sus últimas obras publicadas. Una sorpresa especial será sin duda la participación de Liliana Díaz Mindurry, quien acaba de obtener el Premio Planeta de novela. El público tendrá acceso libre y gratuito a las charlas.

Circuito Honda. Av. 3 y Paseo 111. Pista de karting y cuatriciclos. Globo inflable p/ saltar, calesita, juegos.

Bingo105. Paseo 105 e/Av. 2 y 3. Tel.: 62100.

Bingo Futura. Av. 3 y Paseo 106, Galería Futura. Tel.: 68778. Abierto desde las 22.00.

COMIDAS PARA LLEVAR

Fancy Chicken. Av. Buenos Aires y Av. 5 - Av. 3 y P. 142 Tel.: 60-9-13 / 70-9-13. Envíos a domicilio sin cargo

Salíó la segunda edición de la historia del pionero



Disponible en todas las librerías y en

Alfonsina Libros

Av. 3 y Paseo 136
Av. 3 entre Paseos 104 y 105.
Tel.: 6-3444

Hans El Aleman

TORTAS CASERAS



Avda. 4 y Paseo 110 y 110 bis N° 1031
Tel.: 6-0281 Villa Gesell



Paseo 104 y Playa
Tel: 60430



Av. Buenos Aires
N° 1543
Tel.: (0255) 58604

Envíos a domicilio sin cargo

60-9-13 70-9-13

Av. Buenos Aires y Av. 5 - Av. 3 y P. 142

fancy
Chicken

**"La Macro Parrilla
a las Brasas
de Villa Gesell"**

Nosotras...¿Nos queremos tanto?

El juego de palabras, que recuerdan el célebre bolero, sirve como llamado de atención sobre un asunto importantísimo: el sol en la piel...y sus bemoles. Tema muy tratado, sin duda. Pero por algo aparece insistentemente cada año, cada vez que el verano alimenta el sueño del bronceado perfecto.

Hemos llegado de algún lugar sin playas y queremos tomarnos todo el sol. ¡No se hace! Claro que no. Vamos a recordar por qué y a detallar algunas medidas sencillas de protección que vale la pena tener en cuenta.

¡Oh, sole!

Siempre que tomamos sol, se produce en nuestro cuerpo una revolución: aumenta la cantidad de melanina, que es el pigmento que otorga el bronceado. El aumento de melanina es ni más ni menos que un mecanismo de defensa del organismo frente a la agresión de los rayos solares. ¿Por qué? Porque la melanina rechaza los rayos ultravioleta del sol (muy nocivos) y de esta manera protege el núcleo de la célula para que las radiaciones no la alteren.

Pero ante exposiciones prolongadas esta

¡Los nenes primero!

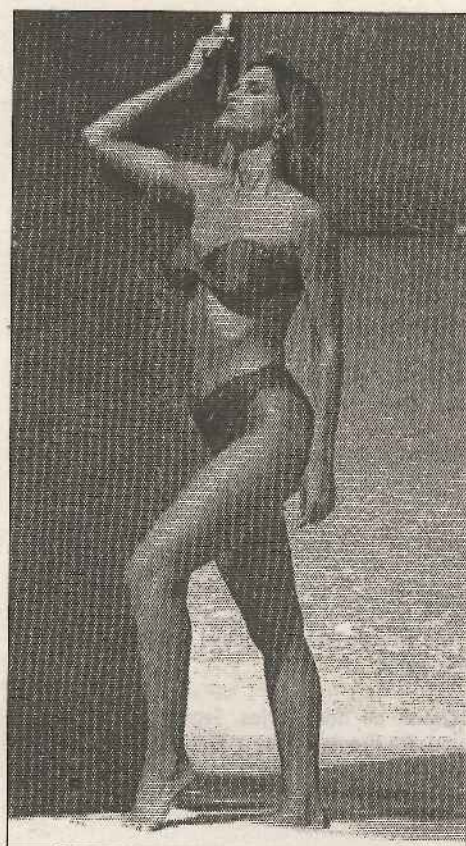
Mucha atención con nuestros hijos pequeños en la playa. Los chicos suelen estar tres veces más expuestos al sol que los adultos. Y es durante la infancia, y hasta aproximadamente los 20 años de edad, cuando la piel almacena la mayor cantidad de radiación solar.

Como el daño producido por el sol tiene efecto acumulativo, es muy importante la protección solar en esos años. Seamos mamás concientes: enseñemos a los chicos a protegerse del sol tal como creamos en ellos el hábito de bañarse o lavarse las manos. Y nosotras, sigamos estos consejos que dan todos los pediatras y dermatólogos:

- * No exponer jamás al sol a bebés de menos de 6 meses.
- * Los niños deben estar siempre protegidos con cremas de FPS máximo.
- * No exponerlos al sol directo entre las 10 y las 16.
- * Siempre conviene protegerlos con remera y sombrerito.

Medidas sencillas de protección

- * No te expongas al sol entre las 10 y las 16 (cuando tu sombra es más corta que tu altura).
- * Exponete gradualmente. ¡No más de 15 minutos el primer día de playa! Aumentá el tiempo de exposición a razón de 30 minutos cada día.
- * Antes de iniciar tu sesión de bronceado, aplicate siempre un protector solar. Volve a aplicarlo abundantemente cada dos horas o después de mojarte.
- * Usá protector también en los días nublados.



dos. La resolana es peligrosa.

*Estar a la sombra en la playa no garantiza protección. Las superficies reflectivas, como la arena, el agua, el cemento, la nieve pueden reflejar en la piel un alto porcentaje de la radiación solar.

*Siempre que notes alguna alteración en la piel debida a la exposición al sol, consultá con un médico.

Laura Piccolotto y Mónica García

Salon Glamour Estilista Unisex

Av. 3 y Paseo 102, Villa Gesell 2º E - Tel.: 6 0936

giselle
coiffeur unisex y niños

*Depilación
*Belleza integral
PERFUMERIA

Av. 3 N° 536 e/105 y 106
Tel. 6-3048 Villa Gesell

PANADERIA Y CONFITERIA **La Villa** ATENCION A HOTELES SUPERMERCADOS RESTAURANTES

Facturas - Postres - masas Finas
Torta de boda - Cumpleaños
Pan de Sandwiches

Paseo 106 y Av. 5 -Tel: 6-2251

PAUL Sky

Productos discontinuos de
Paula Cahen D'Anvers, Cheignon,
Chocolate, Legacy, Toque, Antibiótico,
Jhon Foos, Allo Martínez, Zulas, Solido

Paseo 105 entre avenidas 2 y 3

andiamo PIZZERIA RESTAURANT

14 PROMOCIONES ESPECIALES

TAMBIEN PARA LLEVAR

AV. 3 Y PASEO 128 - V. GESELL TEL: 65082

HOROSCOPO

ARIES

Amor: No se la crean, son reflejos del agua. Salud: Lleven un espejito. Sociales: Habrá mucha comunicación y colaboración.

TAURO

Amor: Muy al toque. Salud: Tenga un abrigo a mano, por si las sorpresas. Sociales: Mucho que hacer. No se olviden de la secretaria.

GEMINIS

Amor: Algo para refrescarse no faltará. Salud: Un gorrito rojo y jugar en el bosque equilibra el organismo. Sociales: Algo mejor de lo pensado y muchas ideas nuevas.

CANCER

Amor: Tendencias románticas. Salud: Invitaciones que reponen. Sociales: Encuentros insólitos y muchas sorpresas.

LEO

Amor: Actúe a su antojo. Salud: Cuiden los pies y los calzados nuevos. Pónganlos en ablande. Sociales: Luchas imprevistas. Lleven un paraguas.

VIRGO

Amor: Tiene el cielo a mano. Salud: La curación está en descubrir su herida. Sociales: Mercurio trae mensajes útiles después de reyes. Crean más en sí mismos.

LIBRA

Amor: Se complacen con hijos y gente joven. Salud: No exageren los apetitos y bocaditos especiales. Sociales: El que está arriba, con la luzcita solitaria, no se puede caer. Vinculaciones mutuas.

ESCORPIO

Amor: Las pequeñas peleas avivan el encuentro. Salud: El sol está fuerte, pero parece que le gana la luna. Sociales: Colaboraciones que alienan a inversiones serias.

SAGITARIO

Amor: Déjense llevar. Invitaciones y paseos inolvidables. Salud: Coman lo más natural posible. Sociales: No se dejen ganar por apuros ni negocios dudosos.

CAPRICORNIO

Amor: Clima semiseco. Salud: Más voluntad, mejor va. Sociales: Trasnchos con muchos remolinos, pero muchas extras.

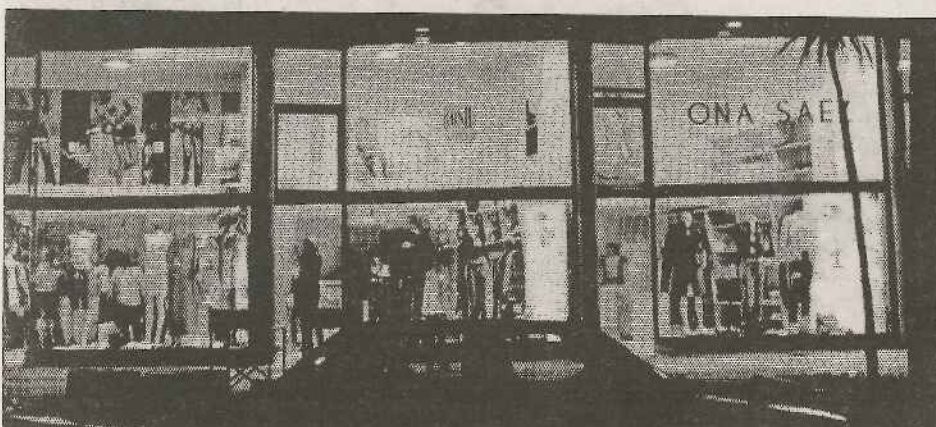
ACUARIO

Amor: Encuentros cortos e intensos. Salud: Calmantes naturales serán lo mejor. Sociales: Muchas nuevas satisfacen los caprichos.

PISCIS

Amor: Atracción mágica por el mar. Salud: desaparece un viejo mal. Sociales: Ciertos sentimientos neutrales permiten abrir caminos.

FELIZ 1999. Helga Bayer, Astroanalista. Villa Gesell



ROSH

ONA SAEZ



KOSIUKO

"El lugar ya es un clásico. Un fenómeno como el que vive la ciudad de Buenos Aires en la avenida Córdoba. Las mejores marcas y las mejores precios se dan cita en el Paseo 104 entre avenidas 3 y 4"

Pehuamar te paga las vacaciones!



**Participá del 1er Abierto de Truco.
Hay \$20.000 en premios.**

Buscá la ficha de inscripción en los mazos de cartas.

Hablemos en serio del humor

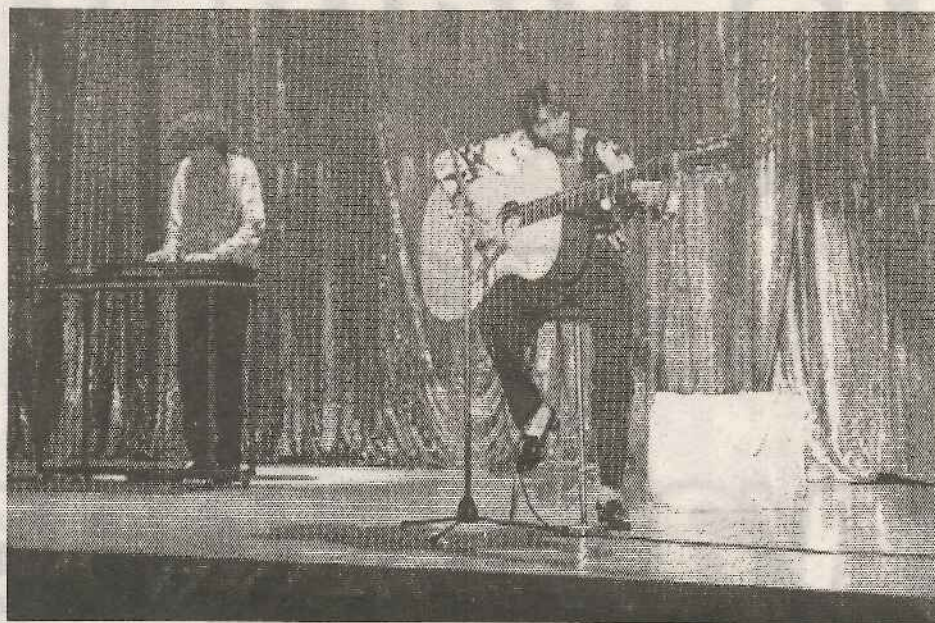
"En la Villa había un encanto especial defendido por todos, especialmente por el viejo Gesell"

Hugo Varela recuerda sus comienzos en Gesell. Habla de la Villa de ayer y de hoy. Asegura que los humoristas desarrollan el aparato del humor y confiesa la satisfacción que le produce hacer reír.

/// Mi historia en Gesell empieza en el '72 con un grupo de amigos que eran músicos y estudiantes de psicología, que ya se recibían. Yo tenía veintitantos, era músico, mimo y ya había hecho también un poco de teatro. Teníamos un boliche que fue bastante importante para mí. Era una peña libre, un fogón playero, con piso de arena. La gente llegaba y se sentaba en la arena o en unos barrilitos, teníamos unos tabloncitos largos, siempre entraba uno más. Servíamos unas pavitas con mate y se hacían grupitos. El boliche comenzaba si caían cinco o seis y había una guitarrita, se creaba como un círculo y a medida que iba llegando la gente ya la cosa tomaba más carácter de espectáculo, había un escenario. Teníamos números preparados, cosas que hacíamos nosotros, pero también el objetivo era que la gente que sabía hacer algo, lo hiciera ahí. Entonces, tal vez aparecía una tipa cantando lírico, alguien bailando. Todos los músicos que actuaban en otros boliches cuando terminaban iban y hacían sesiones de jazz o de lo que fuera. En el boliche tuve oportunidad de largar sketches de mimo y las primeras canciones humorísticas. El lugar daba para jugar a una serie de cosas y para eso de participar con la gente. Ahí entramos a hacer experimentos".

El Boliche, como lo llama Varela, era El Grillo Afónico y estaba en la Avenida Buenos Aires, a metros de La Capilla. El lugar funcionó hasta el '76. El asegura que el público estaba dispuesto a todo. "Era gente especial, bohemia; la banda de los psicoanalizados, que estaba muy de moda toda esa historia, los músicos. El boliche terminaba de laburar a eso de las siete de la mañana y nos íbamos al mar, a la playa, hacíamos rituales, era una cosa hippie. Celeste Carballo iba ahí y también pasaba el hermanito, que tenía doce años y tocaba la batería. Y (Jorge) Corona, que me acuerdo que actuaba en otro boliche que convocaban mucha gente, se llamaba Borrón y cuenta nueva".

¿Cómo ves el Gesell de hoy?. Qué te gusta y qué no?



Como dijo Atahualpa Yupanqui "Me lo han pavimentado al caminito". Lo encuentro absolutamente codificado, reglamentado. Muy lindo en otro sentido; urbanizado al máximo, con hoteles de cinco estrellas, una cosa rarísima. Y veo por ejemplo a la noche toda otra cultura que tiene que ver con los pibes de ahora. La cosa pasa por la disco o por deambular en manada por la calle, haciendo... Antes había una especie de encanto que estaba defendido por todos y fundamentalmente por el viejo Gesell.

¿Lo conociste al viejo?

Sí, era un personaje que se veía permanentemente, era como

el padre de la cosa. El marcaba las pautas de lo urbanístico, pero también de la línea estética y cultural. Yo no sé si él calculaba todo lo que iba pasando, pero se generó un movimiento cultural muy fuerte, recalaban acá intelectuales, poetas, bohemios y de esa mezcla salían cosas interesantes.

DE BOLICHE EN BOLICHE

"Antes había en Gesell otra relación, con lo que era convivencia entre el negocio y el cliente. La publicidad se hacía de un modo original. Nosotros teníamos una chatita muy vieja -una camionetita chica-, ahí llevábamos violines y tocábamos valsecitos antiguos. La gente nos seguía porque íbamos despacio, hasta que parábamos en el boliche y todos adentro. Los pasábamos a buscar. Había muchas historias de boliches, estaba La Mosca Verde, que tam-

bién era una especie de peña. Todos se llenaban, pero siempre había capacidad para más. La cosa pasaba por qué hacer para divertirnos mejor. Se usaba eso de "de boliche en boliche". No íbas sólo a uno, porque la noche era inacotable en Gesell, veías gente deambulando hasta la mañana.

EL HUMOR SEGÚN VARELA

"La gente en general le pide al humorista que diga algún consejo, alguna cosa. Antes el humorista era como un mago o un cantante que venía a cantar y listo, su función era esa y nada más. Ahora con

la crisis el humorista ha tomado un carácter más místico, más religioso, ya pasa a ser una especie de pastor Giménez. Yo hago el espectáculo y la gente después viene y me dice: 'gracias me hizo reír'. Como si uno tuviera una especie de poder sobrenatural y entre nosotros, no es así. Lo que pasa es que antes el humor venía repartido, todos lo desarrollaban un poquito, pero ahora la gente lo está perdiendo.

Yo creo que uno tiene un aparato humorístico, así como un aparato digestivo, respiratorio y reproductivo. Es como un músculo. Los humoristas lo desarrollan. Si no lo ejercitás se te atrofia. En general mi consejo es que traten de desarrollarlo".

¿Y cómo se hace para desarrollarlo?

Y bueno, es cierto, no hay escuelas en esto. Es ensayo y error. Tenés que tratar de hacer reír a alguien y...

¿Y es saludable hacer reír a alguien?

Sí, casi te digo que es más lindo hacer reír que reírse, pero eso es un secreto de los humoristas.

EL MONSTRUO DE MIL OJOS

Según Varela el noventa por ciento de los actores le tiene miedo al público y antes de subir al escenario se persignan, hacen cábalas y cosas. "Al público lo actores lo llaman el monstruo de mil ojos, ya con ponerle así... Yo saludo, pido que me contesten, hay una serie de mecanismos con los cuales ya me conecto; puedo hablar personalmente con alguno, entonces no es un monstruo, sino personas que están ahí esperando que hagas algo como la gente.

NUEVO SHOW PROXIMAMENTE

Hugo Varela intuye que esta segunda temporada del exitoso Inodoro Pereyra, de Fontanarrosa, que está presentando por la costa, será la última y ya está pensando en cómo sigue su trabajo. "Hay una idea en borrador para el año que viene. Sería un espectáculo humorístico con lenguajes nuevos, va a tener algunas vueltas de tuerca. La intención es presentar siempre cosas distintas. No hay nombres pero podría haber un elenco de tal vez tres actores y un músico. Va a tener la línea de unipersonal, pero trabajado con otras participaciones. Un entrelazado de cosas de lo que yo voy haciendo un combinado con otros personajes".



www.villagesell.com.ar

el balneario que se recomienda de amigo a amigo



Cooperativa Telefónica de Villa Gesell Ltda. Av.3 y Paseo 113 Tel:(0255)63000

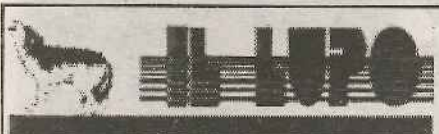


Mi Nueva

Sorprende
tus
sentidos

J. Walter Thompson





Ristorante

Reabrimos nuestras puertas
después de 15 años

AVENIDA 3 Y PASEO 137
Tel: 66128



Renate's Haus CASA DE TE REPOSTERIA ALEMANA

Alameda 208 e/302 y 303
Tel: 68484 - Villa Gesell

FARMACIA

*Sanchez
Muriel*

Avda. 3 N° 4051 Tel: 7-6126
Villa Gesell

RO mi NA

hotel

Av. 1 y Paseo 140 Tel/Fax: (0255) 7-6074
7165 Villa Gesell - Argentina
E-mail: rmagnani@gesell.com.ar
En Buenos Aires (01) 823-2944

A 20 mts. del mar y a 200 de la
terminal de ómnibus

10

LA ÚLTIMA RAZA
DEL SIGLO



Dixit cumple 10 años y por eso crece y se renueva

Este verano tiene parador propio: Bikini Ranch, para acapalarlo también durante el día. Allí la propuesta es para mayores de 30 y familias. Podés tomar clases de aerobics, aerobicsa, después, fiesta hasta el amanecer con música de los '70 y '80.

En Dixit ya tenés tu "Dixit Café", a partir de las 19. Y la disco este año es una fiesta. Te vas a encontrar con cambios en la iluminación, en las barbas y en el sonido.

Además, si sintonizas la 95.7 F.M. Radio Villa Gesell de 22 a 00, allí suena Raza Dixit, conducido por el rubio Leo Bruzonovic y la participación más que especial de Leo Travaglio. Los chicos son divinos, sortean todas las noches remeras, entradas a Dixit y cenas en Bikini Ranch y por supuesto, te pasan buena música.

Lunes 25 de enero... Fiesta MUY Especial. Aniversario en Conjunto
Festejamos los 10 años de Dixit y los 10 años de Música 21. Las sorpresas? Vení, la intención es socializar en una noche lo vivido en diez años.

"Dixit un clásico, más que nunca"

"Cuando vengas a Dixit, no te olvides de visitar Villa Gesell"

Dixit, Peatonal 106 y Av. 3. Bikini, Paseo 109 y Playa. Reservas e informes (0255) 6 7757

CASA DE LA CULTURA

Av. 3 Y Paseo 108 T.: 6 2513

Viernes 15

19:30 Hs Saltimbanquis De La Bahia En
"Saltimbanquis"

22:30 Hs Recital De
Omar Moreno Palacios

Sábado 16

22:00 Hs Recital De
Moris

Domingo 17

19:30 Hs Grupo Kukla (Bulgaria)

"Pif - Paf - Puf "

22:00 Hs Mabel Manzotti En

"Y Por Casa... ¿ Como Andamos ? "

Lunes 18

19:30 Hs Grupo Kukla (Bulgaria)

"Cuentos De La Fantasia"

22:00 Hs Grupo "Caballo De Arena"

"Uff"

Entrada Libre Y Gratuita

00:30 Hs Grupo Taller "La Mancha" En

"La Mancha De Don Quijote"

Martes 19

19:30 Hs Teatro De Titeres "Burbujas"

"El Toro Alunado"

22:00 Hs Grupo De Teatro De Buenos Aires

"El Animador"

Miércoles 20

22:00 Hs Dario Vittori

"El Cuarto Poder...Podrá?"

Jueves 21

19:30 Hs Los Saltimbanquis De La Bahia En

"Las Aventuras Del Gigante Aventuras"

22:00 Hs Fernando Siro - Elena Cruz

"Vivir Juntos" (Todo Tiempo Pasado Fue Peor)

00:30 Hs Espectaculo De Tango

Musica Y Danza

Viernes 22

19:30 Hs Saltimbanquis De La Bahia En

"Saltimbanquis"

22:30 Hs Teresa Parodi En

"Señales De Vida"

Sábado 23

22:00 Hs China Zorrilla - Soledad Silveyra

"Eva Y Victoria"

Domingo 24

19:30 Hs Grupo Los Marrocos (Mimo Claun)

"Haciendo Mimos A Los Chicos"

22:00 Hs Mabel Manzotti En

"Y Por Casa... ¿ Como Andamos ? "

Lunes 25

19:30 Hs Grupo Kukla (Bulgaria)

"Pif - Paf - Puf "

22:00 Hs Grupo De Teatro De Buenos Aires

"El Animador"

00:30 Hs Grupo Taller "La Mancha" En

"La Mancha De Don Quijote"



TEATRO

RECITALES

Martes 26

19:30 Hs Teatro De Titeres "Burbujas"

"El Toro Alunado"

22:00 Hs Rudy Chernicof

"La Risa Es Salud, Pero El Sida No Es Broma"

Entrada Libre Y Gratuita

00:30 Hs Espectaculo De Tango

Musica Y Danza

Miércoles 27

22:00 Hs Dario Vittori

"El Cuarto Poder...Podrá?"

Jueves 28

19:30 Hs Los Saltimbanquis De La Bahia En

"Las Aventuras Del Gigante Aventuras"

22:00 Hs Fernando Siro - Elena Cruz

"Vivir Juntos" (Todo Tiempo Pasado Fue Peor)

Viernes 29

19:30 Hs Saltimbanquis De La Bahia En

"Saltimbanquis"

22:00 Hs Grupo "Caballo De Arena"

"Uff"

Entrada Libre Y Gratuita

Sábado 30

22:00 Hs China Zorrilla - Soledad Silveyra

"Eva Y Victoria"

Domingo 31

19:30 Hs Grupo Kukla (Bulgaria)

"Cuentos De La Fantasia"

Av. Bs. As. Y Costanera

Todos Los Jueves 20:30 Hs

"Abuelo... Contanos Un Cuento"

Presenta: Grupo De Teatro

Independiente "Hola, Ola" Infantil

Todos Los Viernes 20:30 Hs

"Cenicienta Musical"

Presenta: Grupo De Teatro

Independiente "Hola, Ola" Infantil

Todos Los Sabados 20:30 Hs

"Abuelo... Contanos Un Cuento"

Presenta: Grupo De Teatro

Independiente "Hola, Ola" Infantil

Todos Los Sabados 22:00 Hs

"Hombre Feliz, Rechazado"

Presenta: Grupo Teatral de

Casa De La Cultura Para

Adolescentes Y Pre-Adolescentes

Todos Los Martes De 20:30 A 22:00 Hs

"Taller De Teatro"

Juegos Teatrales

Infantiles Y Adolescentes

Prof. Adriana Luna

Abierto Y Gratuito

CHALET DON CARLOS

Parque Cultural Pinar Del Norte
Alameda 201 Y Calle 303

(A 70 Metros Del Museo) Tel: 50530

Todas Las Actividades Comienzan A La Hora 20:00

Viernes 15

Ballet En Video:

"El Lago De Los Cisnes".

Lunes 18

Inauguracion De La Muestra Plastica
De Silvia Goltzmann

Martes 19

Charla:

"Momentos De Buenos Aires"

Por La Lic. Ana Maria Telesca.

Jueves 21

Charla:

"Arte En La Argentina:

Los Grandes Robos Y El Comercio

Illegal De Obras"

Por Daniel Schavelzon

Viernes 22

Ballet En Video:

"Romeo Y Julieta".

Martes 26

Charla:

"El Retrato En La Pintura Argentina",

Por El Lic. Carlos M. Rodriguez.

Miércoles 27

Charla:

"Reserva Natural Faro Querandi"

Por Maria De Los Angeles Loredo

(Guia Del Museo)

Miércoles 28

Charla:

"Pablo Neruda, Poeta Del Mar"

Por Monica Garcia

(Guia Del Museo)

RECITALES EN LA PLAZA

Plaza Primera Junta Paseo 104 E/ Avdas.
3 Y 4

Viernes 15

Gava Solusa

Sábado 16

Eduardo Gianini

Domingo 17

Pasado Violento

Lunes 18

Los Pequeños Ser li

Martes 19 Y Miércoles 20

La Forestal

Jueves 21

La Chilinga / Historias Musicales

Viernes 22

La Roma

Sábado 23

Eduardo Gianini

Domingo 24

Pasado Violento

Lunes 25

Los Pequeños Ser li

Martes 26 Y Miércoles 27

La Forestal

Jueves 28

La Roma

Viernes 29

Emociones Mezcladas

Sábado 30

Eduardo Gianini



ENCUENTROS CORALES

Sociedad De Los Encuentros Corales

Paseo 102 Y Av. 10 T.: 6 7123

Sábado 16

PARRILLA

Las Cuarenta

Av. 4 y Paseo 140
(Fte. Terminal)
Villa Gesell

- ASADOR
- Lechones - Corderos
- Chivitos
- PASTAS CASERAS
- MINUTAS

CINE

MUSICA

DEPORTES

Coral Popular Del Ioma
La Plata - Bs. As.
Dir. Santiago Bucar
Coro De Niños De La E.S.P.E.A.
Santiago Del Estero
Dir. Emilio Cardozo
Grupo Juvenil Del
Coro Estable De Rosario
Santa Fe
Dir. Irene Chaina

Domingo 17
21hs. ... "Tango y Jazz en el Pinar"

Miércoles 20
Coral Henderson
Bs. As.
Dir. Vicente Perez Ramos
Coro Juvenil De La Escuela
De Musica Del Liceo Municipal
Santa Fe
Dir. Marisa Anselmo

Viernes 22
21 hs. "Teresa Parodi y Piero"
Sábado 23

Coro Juvenil De La Escuela
De Musica Del Liceo Municipal
Santa Fe
Dir. Marisa Anselmo
Coral Henderson
Bs. As.

Dir. Vicente Perez Ramos
Miércoles 27
Coral De La Luna
Cordoba
Dir. Ariel Borda
Jovenes Cantores
De La U.N. Tucuman
Tucuman

Dir. Maria Eugenia Chazal
Jovenes Cantores De La Plata
La Plata - Bs. As.
Dir. Ana Escalada

Viernes 29
21 hs., "Lo Mejor de Caloi en su Tinta"

Sábado 30
Jovenes Cantores De La Plata
La Plata - Bs. As.

Dir. Ana Escalada
Jovenes Cantores
De La U.N. Tucuman
Tucuman
Dir. Maria Eugenia Chazal
Coral De La Luna
Cordoba
Dir. Ariel Borda

Especiales De Los Encuentros Corales: Domingo
17/1: Tango Y Jazz. Jazz Club De La Plata Y Club
Amigos Del Tango. Dom. 30/1: Entrega De Premios
A Los Ganadores Del Concurso De Partituras Para
Música Coral (Organizado En 1998, Para Celebrar
El 30º Aniversario De Los Encuentros).



las calles 113 y 115. Predio que albergará: cancha de fútbol de césped sintético, con tribuna tubular; cancha de fútbol inflable con base de agua; palestra profesional; canchas de voleibol, de arena. Durante la temporada habrá: Escuelas y clínicas de fútbol - Torneos infantiles, femeninos y masculinos (con la participación de deportistas, actores y políticos) - Torneos cuadrangulares de jugadores y ex jugadores - Partidos de exhibición de jugadores y ex jugadores contra equipos de turistas - Maratones: dos en cada mes de la temporada, para todas las edades. La primera será el viernes 29/1/1999 - Gimnasia aeróbica: habrá un torneo nacional, exhibiciones y se darán clases todos los días - Taekwondo: habrá un torneo nacional con deportistas de primera línea. También exhibiciones de artes marciales por el Equipo Acrobático de la Escuela Argentina de Taekwondo - Escalada: se instalará una palestra para uso de los turistas y se brindarán clases a cargo de profesionales.

Tercera edición Gran Desafío Ironman para Guardavidas. Sábado 30/1. Destinado a guardavidas de todas las localidades costeras y principales municipios del Gran Buenos Aires. El torneo consta de seis etapas que combinan natación y ciclismo. Sólo cincuenta vacantes disponibles. Organiza: Sria. de Turismo de la Municipalidad de Villa Gesell.

Gran Concurso de Pesca "Yo También Quiero Pescar": Sábado 23 de enero. Balneario "Mirage", Calle 312 y playa. Para niños de 6 a 14 años. Torneo de pesca, premios, sorteos, espectáculos. Inscripción: \$ 3.- p/ participante, en Radio Villa Gesell, Av. 3 y Paseo 106, Galería Futura, 1er. piso. Organiza: "Filet de Tiburón", el programa de pesca de Radio Villa Gesell.

Escuela de Surf. En Balneario "Windy". Tel.: 60430. Primera escuela de surf en Villa Gesell, inaugurada en diciembre de 1998. A cargo del Capitán David, directivo de la Asociación de Surf de Brasil. Aprendizaje con tablas traídas de California. Pueden participar desde niños de 4 años hasta personas de 70.

Golf Club de Villa Gesell. Camino de Acceso a Villa Gesell Tel.: 68249. Abierto todos los días de 07.00 a 21.30. Servicio de restaurante. Torneos durante toda la temporada. Sáb. 2/1: 18 hoyos, medal play. Dom. 3/1: 18 hoyos "four ball" americano. Vi. 8/1: 18 hoyos medal play, auspiciado por UNICEF (a total beneficio). Sáb. 9, dom. 10/1: 36 hoyos, medal play. Juev. 21/1: Circuito de la costa. Todos los miércoles: torneos de damas. Inscripción: P/ 18 hoyos \$ 25.-. P/36 hoyos: \$ 40.-

Alquileres: canchas de tenis: \$ 15.-/hora. Cancha de fútbol reglamentaria para 11 jugadores: \$ 50.-/partido. Servicio de "driving range" para golfistas: \$ 4.- el balde de 40 pelotas.

"Los Pequeños Ser li". 21:00. Feria Municipal Artesanal.

15, 22, 29 y 30 "Vacaciones en colores" Taller de pintura infantil 16:00 Balneario Salvador Gaviota. 15 al 28 certámenes literarios- Concurso de manchas Feria del Bosque. Cariló.

15 Concierto Gershwin y música argentina. 20:30 Posada del Bosque. Cariló.

16 Maratón Miniphone. 18:00 Av. Bunge 16, 23 y 30 Vacaciones en colores Taller de pintura infantil 16:00 Balneario El Pájaro.

16 Juegos/Cabalgatas largas. Centro Hípico Pinamar 16 al 27 Pinturas Nicolás Menza. Galería Hoy en el Arte.

16/1 al 4/2 Exposición de pinturas 20:30 Gustavo López Armentia, Clorindo Testa, Felipe Noe, Eduardo Hoffmann, Fontana, Frangella. Galería Arte Altera.

16 Concierto Piano. Pia Sebastiani. 21:30 Arte Altera 17 Top Race. Ruta 11 y Acceso a Pinamar.

17 Concurso de salto hasta 1,20 m. Centro hípico Pinamar

18 Espectáculo musical. Jardines de la Casa de la Cultura. 20:00.

18 al 22. Semana de cine europeo. 21:30 Casa de la Cultura.

18 a 22. Ciclo de Videos de Artistas Argentinos 19:00 Galería Arte Altera

18 al 30 Exposición de pintura, escultura y grabados. Casa de la Cultura.

18 "Luis Aguilé" Teatro de la Torre.

19 y 20 Campeonato nacional de Bodyboard. 09:00 Sport Beach

19 Escritores en el Bosque. Federico Andahazi. 19:00. Hotel del Bosque.

19 al 30 Exposición academia de arte "Miguel Angel" 20:00. Teatro de la Torre.

19 y 26 "El cuarto poder, podrá?" Dario Vittori. Teatro de la Torre.

20 Estela Raval y los 5 latinos. T. De la torre.

20 y 27 Música popular Martín Echeverría. 20:00 Casa de la Cultura

21 Maximiliano Guerra. 20:30 Hotel del Bosque

21 Conciertos en el bosque, Música Ficta. 19:00 Golf. Cariló

21 "Confesiones de mujeres de 30" T. De la torre

21 al 25 Campeonato nacional de Jet sky y motos de agua. Sport Beach.

22 Concierto. Operas y canzonetas. 20:30. Posada del bosque. Cariló.

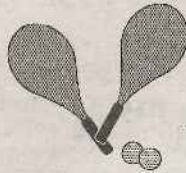
AME GESELL
EMERGENCIAS

AMBULANCIAS DE ALTA COMPLEJIDAD
TRASLADOS AL INTERIOR Y EXTERIOR DEL PAÍS
AV. 3 Y PASEO 115 ADMINISTRACIÓN TEL.: 6 3758
LAS 24 HORAS.....TEL.: 6 3999

ItalPlaya

• Artículos
de Playa
• Bazar
• Juguetería

Av. 3 y Paseo 139 Villa Gesell



PINAMAR

1 al 31 Exposición de esculturas. Oscar Bolaños. Feria del bosque. Galería Arte Altera
5 al 31 Ciclo de videos de artistas internacionales. 19:00 galería Altera.
15 al 17, 19 al 23 y del 25 al 31 Espectáculo musical



REMISE UPA

Corta y Larga Distancia.
Mar de las Pampas. Casino.
Servicios especiales. Contingentes.
Viajes Programados. Excursiones locales

7-4500

Av. 3 y Paseo 139

Moto x Fox

Av. Bs. As. y Alameda 212

CUATRICICLOS

**ALQUILER DE
FOURTRAX**

Excursión a Cariló en cuatriciclos. Reservas Tel.: 45-4646 / 46-2660



Visite el Faro Querandí
Modernas unidades "4 x 4" totalmente equipadas. Tel.: 46-8989



PASEO ARTE Y CULTURA

*Un paréntesis
para acceder
al Paseo de las Artes
sanias
más particulares
de la Villa...*

*Una propuesta diferente
como nuestras
playas, médanos
sol y pinos.*

*Una recreación entre
la creación del hombre
y la tierra.*

Recórralo con nosotros...

*El vuelo del hombre
tiene sus orígenes
en la tierra*

Viernes 15, 20:30 BOTAFOGO

**Paseo 110 y Avenida 3
7165 - Villa Gesell**

Mr Gone

Pub- Show- Bar

Abierto Todo el día
Desayunos
Almuerzos
Parrilla

Calle Mar del Plata
entre calles 41 y 42
Mar Azul. Tel.: 7 9579



DEPORTES

Polo Beach. Sáb. 23, dom. 24/1. Playas de Barrio Norte, e/calles 302 y 304 (frente al Parque Cultural Pinar del Norte). Hora: 16.30. Torneo a cargo de polistas con handicap internacional. Participarán tres equipos en forma alternada y será de handicap mediano y alto. Organiza: Sria. de Turismo de la Municipalidad de Villa Gesell.

Simultáneas de Ajedrez. Segunda quincena de enero. Plaza Primera Junta, Av. 3 y Paseo 104. Con la presencia de Pablo Zarnicki, Pablo Ricardi, Fernando Braga, Fabián Fiorito, Jorge Rosito, Jorge Sánchez Almeyra, Diego Pereyra Arcija, Guillermo Sope y otros maestros internacionales. Se invitará a turistas de todas las edades a desafiar a estos grandes maestros. Inscripción libre y gratuita. Organiza: Sria. de Turismo de la Municipalidad de Villa Gesell

Playa Deportiva. Ubicada en la Costanera, entre

Incomunicados

La pesca en gomones es la más entretenida, para muchos. Suele despertar el instinto aventurero y da lugar a sabrosas anécdotas, como ésta que sigue, la más reciente.

Fue para octubre, creo, cuando recibí el llamado telefónico del apart hotel "Sueños de Anfritrite". Me pedían que llevara a pescar a un señor que había venido por una semana a Gesell. Me preguntaron si yo sabía hablar inglés. Dije que no, naturalmente. Mi resistencia a aprender otros idiomas siempre fue franca y desinhibida, aunque he intentado en mis años de estudiante universitario, incluso con el griego antiguo. Pero mi mente asilvestrada no acepta más que el español rantifuso del porteño.

- El problema -se me dijo- es que usted tendrá que entenderse por señas con este norteamericano, que no sabe ni jota de español. De todos modos, por qué no se da una vuelta por acá y se lo presento.

Conocí al hombre ese mismo día. Lo primero que le entendí fue que tenía ganas de ir a pescar. No tenía el aspecto de un yanqui; si no hubiera abierto la boca, lo habría tomado por un morocho del interior. Pero hablaba y, aunque ponía gran esmero en apresar mis palabras y retener con una amplia sonrisa la evolución de mis manos, mientras graficaba copicadas formas en el aire, el pobre no entendía ni la mitad. Sonreía especialmente cuando le hacía la mímica de que nos embarcábamos; entonces, ya en mi bote imaginario, nos sorprendía una ola que nos mecía desagradablemente, porque mi intención era saber si le causaba

molestias el movimiento del mar.

El conserje, con quien había hecho contacto telefónico, intercedía cuando lo consideraba oportuno en un tono más alto que el corriente, como si el problema de fondo fuera que al norteamericano se le tapaban los oídos. Una cosa estaba clara: él quería pescar.

Al día siguiente, Ricky me esperaba en la puerta del edificio, con una puntualidad a la que no supe corresponder. A pesar de que mi demora fue de unos pocos minutos, hizo un gesto de desagrado, que reprimió rápidamente para cambiarlo por una sonrisa. Dijo "buenos días" en español y en el mismo idioma preguntó: "¿cerveza?"

Minutos más tarde, Ricky desaparecía en un pequeño mercado de la Avenida tres para reaparecer al instante abrazado a un pack de latas. "¡Qué día!" me dijo, puse primera y en file hacia la playa con preocupación. En primer lugar, no tomo alcohol fuera de las comidas; luego, que jamás lo haría estando embarcado; y para finalizar, se me ocurría que un hombre normal no podía vaciarse un pack en dos horas, que era el tiempo que duraría la excursión.

Como el mar estaba calmo no hubo dificultad en pasar la rompiente. Apenas eché el fondeo, el hombre fue por su tesoro. Me convidó una lata, que rechazé. Pero entonces su rostro perdió esa ingenua predisposición de boy scout que tenía y me pareció mejor aceptar.

Ahí estábamos los dos, sin posibilidades ciertas de llegar a entendernos. Uno del norte, otro del sur, con idiomas y costumbres diferentes. ¡Qué extraña confluencia! Tomé un trago que pasó hirviendo y se derramó en mi estómago como un ácido. Ricky estaba ávido de conocimientos, gesticulaba, insistía, probaba dis-

tintas fórmulas en su fanatismo por ocupar una porción de espacio en el país. Yo respondía haciendo uso de todas mis artes: ingenio, memoria y elementos tales como caña, anzuelos, carnada y otros que tenía a mano y bastaba con señalarlos con el dedo.

Me sorprendió mi propia inquietud por saber algo de él. Era de Colorado, pescaba truchas. Las truchas son pequeñas allá, pero se las pesca en grandes cantidades. La pesca comercial, por otra parte, está prohibida en los ríos. Incluso me contó ciertos problemas familiares de tono menor. En pocos minutos, habíamos hecho un intercambio maravilloso. Hasta que pescó un gatuso y entonces, con gran entusiasmo, preguntó:

¿Shark?

Shark, shark, claro que shark. Estos son chiquitos, pero también están los grandes.

Ricky escuchaba con atención y veía extenderse mis brazos, hasta que la medida del pescado superaba esos patrones, y entonces debía compararlo con la propia embarcación. De tanto en tanto, él bebía, y yo también bebía de esa lata que, minutos antes, había pensado en patear para provocar un falso accidente. Ahora bebíamos los dos como viejos camaradas que hubieran compartido vivencias memorables.

Como tales, cuando llegó la hora, estrechamos nuestras manos. Entonces Ricky dijo: "gracias, por...", y me señalaba y se señalaba una y otra vez, porque no le salía la palabra amistad. Yo le dije "zenqui" y me fui a casa.

No podía sacarme de la cabeza que, en los años que viví en Villa del Parque, no llegué a conocer a mis vecinos.

Alfredo Parra

"FILET DE TIBURÓN", primer programa de pesca en Villa Gesell, invita a participar en el concurso

"Yo también quiero pescar"

a todos los niños de entre 6 y 14 años.



Inscripción: \$ 3.-

**PREMIOS TROFEOS
ENTRETENIMIENTOS SORTEOS**

**Coronación del Tiburón
Coronación de la sirenita**

Sábado 23 de enero, en el balneario "Mirage", Calle 312 y playa, de 18 a 21 hs.

Informes: Tel.: 62118

"Filet de Tiburón" se emite los sábados, de 8 a 10 hs., por Radio Villa Gesell, 95.7 FM.

Auspician:

Aventura Bosque

* "Aventura en el Bosque". Parque Temático - Boulevard S. Gesell, e/Paseo 101 y 102. Tel.: 84881.

Casa de té

* Casa de té "Lupita" - Av. Cruz del Sur y Los Incas, Mar de las Pampas. Tel.: 79760.

Circuito Honda

* "Circuito Honda". Karting, cuatriciclos. - Av. 3 y Paseo 111.

Granja Educativa

* Granja Educativa "La Paternica" - Ruta 11, Km 405, entre Cariló y Villa Gesell.

India Blanca

* "India Blanca". Minirestaurante. - Virazón y playa, Mar de las Pampas. Tel.: 79604.

LA PANERA

* "La Panera" - Av. 3, entre Paseo 108 y 109 - Av. 3 y Paseo 115 - Av. 3 y Paseo 127. Tel.: 65005.

Alfajores Amalfi

* Alfajores Amalfi, el alfajor de Villa Gesell. * Palenques del sur. Cabalgatas y paseos. Av. 3 y Paseo 160.

TODO PLAYA

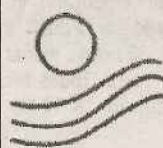
* Todo Playa. Av. 3 y Paseo 131, N 3135. * Trencito de la Fantasía. Av. 3 y Paseo 133.

Turismo Aventura

* "Turismo Aventura" "Edy". Av. 3 y Paseo 111. Tel.: 6 3118. * Cafetería Bacará. Av. 3 y Paseo 106.

**PEARL HARBOR
TURISMO AVENTURA**
Travesías personalizadas. Naturaleza Emoción y Aventura
Excursiones al FARO QUERANDI
Travesías nocturnas. Pesca de costa y embarcado
Paseo 111 e/ 2 y 3 N° 293 Villa Gesell
Reservas al Tel.: 6-5848

Visite...



**Paseo
Los Horcones
de Guerrero Hnos.**

A 10' de Pinamar

Alquiler de Botes Cañas y Motores eléctricos. Windsurf. Restaurante Camino a Gral. Madariaga Km. 11, 5. Tel.: (0254) 8 5308

Denegri-Mazza

AUTOMOTORES

Venta y Servicio

AGENTE OFICIAL



Av. Bs. Aires y Av. 11. Villa Gesell
TEL.: (0255) 5 8279/ 5 8709
Júpiter 161, Pinamar Tel.: (0254) 8 1263
Martínez Guerrero 2272, General Madariaga
Tel.: (0287) 2 4080

PRIMER ABIERTO ARGENTINO DE TRUCO DE PEHUAMAR

Para el re-lanzamiento de la línea de productos Pehuamar, se realizará un abierto de truco dividido en torneos semanales que se llevarán a cabo simultáneamente en Mar del Plata (Playa Grande, balneario N°7), Pinamar (Parador Marná Concert) y Villa Gesell (Balneario PlenoSol) desde el 11 de enero al 13 de febrero de 1999.

La inscripción es libre y gratuita y se realiza en el día por orden de llegada hasta completar un máximo de 128 parejas por día, en el horario de 13 a 20 horas. La inscripción se hará en los puntos de venta (Supermercados, kioscos, etc.) y en los paradores donde se realice el torneo.

Los 5 torneos en cada una de las playas serán semanales, por lo que todos los sábados habrá una pareja ganadora. Pueden participar mayores de 18 años y menores acompañados por un adulto.

Los partidos clasificatorios se jugarán de lunes a viernes a partir de las 15 horas, comenzando y terminando el mismo día. Clasifican 3 parejas por día, de lunes a jueves, y 4 parejas los días viernes. Las finales se juegan por eliminación directa a 15 puntos.

Los sábados se jugarán las finales, entre las 16 parejas clasificadas durante la semana, de allí surgirá una pareja campeona de la semana y otra pareja se quedará en el segundo puesto. Las finales semanales son por eliminación simple a 30 puntos en un único partido.

La pareja campeona recibirá un premio de 2000 pesos, fiscalizado por un escribano y la que obtenga el segundo puesto una canasta con productos Pehuamar.

Pepsico Snacks Arg. S.A.
Julio A. Roca 4735, Florida (B.A.)
www.pepsicosnacks.com.ar



100.7 FM Estudio Playa
Feeling- Radio Pinamar
Juan Alberto Badía
en Bunge y el Mar

**Padre
Tiburón**

Viva la emoción de la buena pesca, de mar y de laguna.
Salidas y recomendaciones
Tél.: (0255) 7 9606

NOVEDADES EN LA VILLA

¿Cuánto hace que usted no venía por Villa Gesell? ¿Desde la última temporada? Entonces, seguramente lo sorprenderán algunos cambios notables que ha tenido la ciudad. Tómese un cafecito mientras le contamos:

* Se trazó un paseo peatonal permanente sobre Paseo 106. Se extiende unos 150 metros hacia ambos lados de la Av. 3. Está bien iluminado, hay muchos bancos para sentarse y unas lindas palmeras tipo Miami. Los comerciantes de la zona se han esmerado para que el conjunto resulte atractivo. Hubo inauguración oficial, con desfile de modas, el viernes 11 de diciembre. Las más que salen a pasear bebés en cochecito son las más agradecidas.



El Nuevo Paseo Céntrico. Peditonal 106

Gesell (la que está más cerca de la Ruta 11, digamos para ubicarnos). Ahora llega hasta Paseo 115. Y la idea es continuarlo.

* Un gran acontecimiento, difundido a nivel nacional por muchos medios de comunicación, fue la inauguración del Parque Zootemático "Aventura en el Bosque", en Boulevard Silvio Gesell, entre Paseo 101 y 102. Fue el 14 de diciembre y asistieron más de mil personas, la mayoría vecinos de Villa Gesell. Se trata de un complejo emplazado sobre 6 has. forestadas, que ofrece una variadísima oferta de esparcimiento para toda la familia. Desde una reserva animal hasta un tren con locomotora a vapor que recorre el predio; hay un anfiteatro frente a un lago de aguas danzantes; laberintos, carrousel, shows. Para pasar una tarde de súper entretenimiento. Cuando vaya, deténgase un momento frente a las originales tallas sobre troncos de pinos secos. El autor, Alberto Gervasio, tiene allí mismo su atelier de trabajo. Gervasio es también creador del Cristo tallado en una sola pieza de quebracho que todos admiran en la capilla de Cariló.

* El viernes 18 de diciembre se inauguró la sucursal Villa Gesell del Banco Río, a toda música y fiesta. ¡Felicitaciones! Más servicios de jerarquía para todos en la Villa.

* Importante: Cevigé abrió una sucursal en el sur, en Av. 3, entre Paseo 141 y 142. Vecinos y visitantes de la zona podrán abonar sus cuentillas con comodidad, sin atravesar media ciudad.

* Otra bella novedad es el Monumento al Tango, emplazado en la vereda sobre Av. 3, esquina 141. Se inauguró en diciembre, también con fiesta. Leonardo Castellani (23 años), talentoso escultor de Villa Gesell, puso un alma entre el cemento con que creó las dos figuras. Y la pareja, inmóvil, baila...

* También el 11 de diciembre fue inaugurado el puente construido sobre la avenida costanera, a la altura del Paseo 108. Una llamativa estructura en arco de madera y piedra, que seguramente será "el lugar de la foto" para muchos visitantes.

* El asfalto se extendió sobre la mano Oeste del Boulevard Silvio

30 años de los Encuentros Corales de Verano

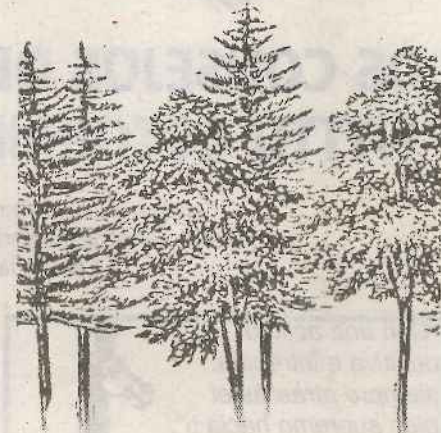
Esta temporada, los Encuentros Corales de Verano celebran 30 años ininterrumpidos de actividad cultural, hecho de por sí significativo y que trasciende por cuanto ha sido llevado a cabo sin ningún fin de lucro, siendo por otra parte sus hacedores residentes en la ciudad de La Plata.

Pero la gestación de esta vinculación de hondo arraigo y afectivos lazos tiene su punto de partida en Semana Santa de 1968, más precisamente un 10 de abril, cuando se inaugura el Anfiteatro del Pinar con un concierto del coro de la en ese entonces Escuela Superior de Bellas Artes de la Universidad Nacional de La Plata y el Octeto Vocal "Lhedelamus", surgido del seno de dicho grupo. Promotor de la pertinente invitación resultó Julio Rodolfo Odriozola, dueño del Hotel Jabalí, alma mater de la Sociedad de Fomento de Villa Gesell y tío de dos integrantes del coro.

Un espectador de lujo, Carlos Idaho Gesell, luego de la actuación, convenció a aquellos jóvenes adolescentes, que en promedio no superaban los 20 años de edad, para que se hicieran cargo de la organización de lo que se constituía en un verdadero desafío: encuentros de coros. En 1969, dos conjuntos platenses y otro de Córdoba realizan la primera experiencia de campamento coral, la que iba a quedar institucionalizada definitivamente al año siguiente.

Sin afectar la estética del paisaje, se han efectuado mejoras, con el correr de los años, para comodidad de los coreutas y de los espectadores. En este aniversario, con mucho esfuerzo se han pintado todas las instalaciones, elevado 40 centímetros el escenario y construido dos plateas más. Los Encuentros Corales de Verano, conocidos a nivel internacional, se han constituido en un símbolo distintivo de Villa Gesell y han posibilitado, entre otras cosas, la participación de coros de todas partes del país representando a la mayoría de las provincias argentinas; que muchos coreutas conocieran el mar; que miles de turistas -fundamentalmente- hayan asistido a los conciertos gratuitos; que los cursos de iniciación coral para niños y coro de turistas posibilitaran la integración de la familia a la actividad coral; la

realización de espectáculos especiales de jerarquía -también gratuitos- tales como los de Opus Cuatro, Cantoral, Los Arroyeños, Promúsica de Rosario, Antonio Tarragó Ross, Dúo Salteño, Chango Farías Gómez, César Isella, Camerata Juvenil Bonaerense, Antigua Jazz Band, Lito y Liliana Vitale, Jorge Cumbo, Lucho González y Verónica Condomí, entre otros.



En todo este tiempo hemos tratado de preservar el legado de don Carlos, el espíritu y el significado que le otorgaba al espacio público que se abría para la cultura. Creemos no haberlo defraudado.

Horacio Alfaro

Fundador, ex presidente y actual miembro de comisión directiva de la Sociedad de los Encuentros Corales

Quesos Artesanales
El Viejo Hobbit
Tablas de Quesos
Te & Tortas
Cenas especiales con reservas
Av. 8 e/ Paseos 111 y 112
Tel. 65851

95.7
FM RADIO VILLA GESELL
"Tan linda como su ciudad"
Av.3 y Paseo 106. Teléfono (0255) 6 2118. Fax 60296.
E-mail: playamedia@gesell.com.ar

3C COMPUTACION
Si querés navegar seguro, vení a 3C.
• Internet
• Chat
• Servicio de E-mail
Avenida Buenos Aires N° 385 Villa Gesell
Tel/fax: 0255-64422/68395
E-mail: 3c@gesell.com.ar
www.3c.com.ar

Amigos
GALARDONADO CON EL DUNA DE ORO '97
Fábrica de Alfajores
Amigos
ALGO DIFERENTE EN ALFAJORES
BOCADITOS REGIONALES - COLACIONES
AV. 3 N° 461 TEL. 62884
VILLA GESELL

**CARILO
VALERIA
OSTENDE
PINAMAR
MADARIAGA**

TRANS-DAN
Expreso

Lamadrid 1850 Buenos Aires
Tel: (01) 302-7367/301-6750
Castelli N° 6143 Mar del Plata
Tel: (023) 78-5219
Boulevard N° 733 Villa Gesell
Tel: (0235) 6-4526/6-5899

TEMPO DI PAZZIA



LOS CONSEJOS DEL SEXOLOGO "PITTO COTORRIERE"

Señores, Es muy importante saber de sexología
¿Saben cuando un hombre se da cuenta que está viejo?
Cuando la mujer le cree

"Con una actitud
positiva e intrépida,
siempre atraerás el
bien supremo hacia ti".
Te besa La Jirafa Roja

LA JIRAFAROJA
VILLA GESELL



Y...
¿Saben que hace una mujer cuando pierde interés en el sexo?
¡Se casa!

Ahora tengo...
...Un consejo para los viejos verdes:
Tengan cuidado de hacer el amor a los 80 años
Porque hacer el amor a los 80 es como jugar
al billar con una soguita.

Y para despedirme
¿Saben cuál es el lema del VIAGRA?
Levántate y anda

Ciao y que pasen un
macanudo verano.

PITTO COTORRIERE
SEXOLOGO
TEMPO DI PAZZIA.
Todos los días de
12 a 14 por Radio Villa
Gesell 95.7 F.M.

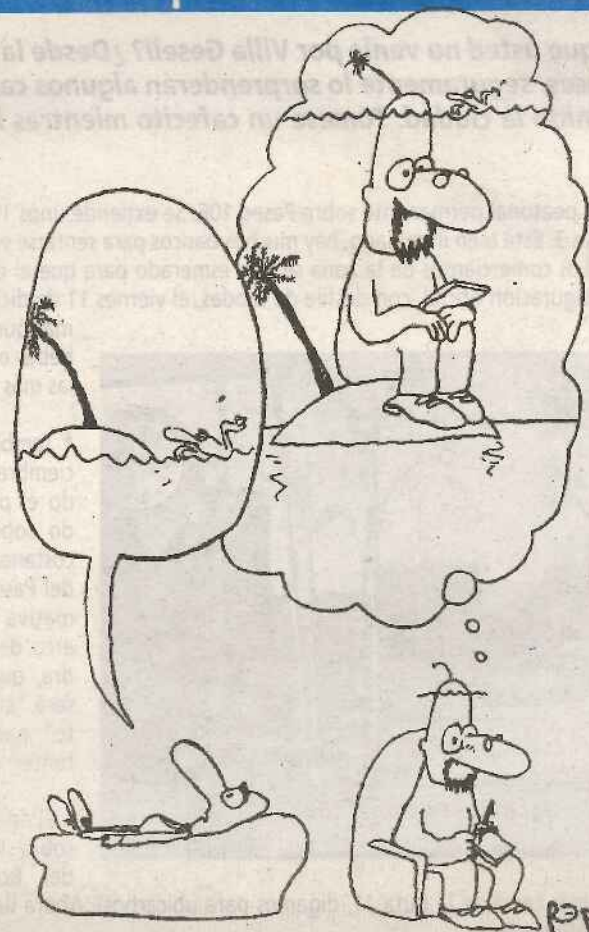
churros

el topo

VILLA GESELL
Av. 3 Nro 978 e/ 109 y 110

Desde 1968
con la calidad
de siempre

El humor de Rap



Villa Gesell - Buenos Aires

Salidas			
Lunes	10:05	13:32	19:15
Martes	10:05		19:15
Miércoles	10:05		19:15
Jueves	10:05	13:32	19:15
Viernes	10:05	13:32	19:15
Sábados	10:05	13:32	
Domingos		13:32	19:15

Buenos Aires Villa Gesell

Salidas			
Lunes	8:45	12:12	17:55
Martes	8:45		17:55
Miércoles	8:45		17:55
Jueves	8:45	12:12	17:55
Viernes	8:45	12:12	17:55
Sábados	8:45	12:12	
Domingos		12:12	17:55

VILLA GESELL: Av. Buenos Aires y Calle 10. Tél.: (0255) 5 8228/ 5 8331
PINAMAR: Av. Bunge 790. Loc. 1. Tél.: (0254) 83663/ 83299
CARILO: Centro Comercial Cariló Local 13. Tél.: (0254) 70589

FARMACIAS DE TURNO

Villa Gesell

DIA (de 9 a 23)	NOCHE (de 21 a 9)	Noche: SANCHEZ MURIEL, Av.3 e/140 y 141.
Sábado 09 Día: FERREYRA, Av. Bs.As. y Alm. 211. Noche: MACCHIAROLI, Av. 3 e/ 111 y 112.	Sábado 16 Día: VELI, Av. 3 y 109. Noche: ROMITI, Av. 3 y 143.	
Domingo 10 Día: BARRIO NORTE, Av. Bs.As. y Alm. 206. Noche: RAFTACCO, Boulevard e/111 y 112.	Domingo 17 Día: MACCHIAROLI, Av. 3 e/111 y 112. Noche: FERREYRA, Av. Bs.As. y Alm. 211.	
Lunes 11 Día: SPINER, Av. Bs.As. e/Alm. 202 y 203. Noche: PRASCHKER, Av. 4 y Paseo 114.	Lunes 18 Día: RAFTACCO, Boulevard, e/111 y 112. Noche: BARRIO NORTE, Av. Bs.As. y Alm. 206.	
Martes 12 Día: LLANOS, Av. 3 e/102 y 104. Noche: HUBER, Av.3 e/121 y 122.	Martes 19 Día: PRASCHKER, Av. 3 y 114. Noche: SPINER, Av. Bs.As. e/Alm. 202 y 204.	
Miércoles 13 Día: MUJICA, Av. 3 e/105 y 106. Noche: JACOBO, Av. 9 y 123.	Miércoles 20 Día: HUBER, Av. 3 e/121 y 122. Noche: LLANOS, Av. 3 e/102 y 104.	
Jueves 14 Día: FERNANDEZ, Boulevard y 106. Noche: ALVAREZ, Av. 3 e/130 y 131.	Jueves 21 Día: JACOBO, Av. 9 y 123. Noche: MUJICA, Av. 3 e/105 y 106.	
Viernes 15 Día: BARRIO NORTE, Av. Bs.As. y Alm. 206.	Viernes 22 Día: ALVAREZ, Av. 3 e/130 y 131. Noche: FERNANDEZ, Boulevard y 106.	

Sábado 23 Día: SANCHEZ MURIEL, Av. 3 e/140 y 141. Noche: 105 SCS, Paseo 105, e/Av. 4 y 5.	Domingo 24 Día: ROMITI, Av.3 y 143 bis. Noche: VELI, Av. 3 y 109.	Lunes 25 Día: FERREYRA, Av. Bs.As. y Alm. 211. Noche: MACCHIAROLI, Boulevard, e/111 y 112.	Martes 26 Día: BARRIO NORTE, Av. Bs.As. y Alm. 206. Noche: RAFTACCO, Boulevard, e/ 111 y 112.	Miércoles 27 Día: SPINER, Av. Bs. As, e/Alm. 202 y 203. Noche: PRASCHKER, Av. 3 y 114.	Jueves 28 Día: LLANOS, Av. 3 e/102 y 104. Noche: HUBER, Av. 3 e/121 y 122.	Viernes 29 Día: MUJICA, Av. 3 e/105 y 106. Noche: JACOBO, Av. 9 y 123.
---	---	--	---	--	--	--

Sábado 30 Día: "105 SCS", Paseo 105 e/Av. 4 Y 5. Noche: SANCHEZ MURIEL, Av. 3 e/140 y 141.	Domingo 31 Día: LLANOS, Av. 3 e/102 y 104. Noche: ALVAREZ, Av. 3 e/130 y 131.
--	---

Pinamar

Do 10	Lopez Fariña- Conahue	Mi 20	Martín
Lu 11	Osvaldini.	Ju 21	Golf- Bidaglia
Ma 12	Martín	Vi 22	Bunge- Buño
Mi 13	Golf- Bidaglia	Sa 23	Chillon- Outon
Ju 14	Bunge- Buño	Do 24	Federico- Valeria
Vi 15	Chillon- Outon	Lu 25	Lopez
Sa 16	Federico- Valeria	Ma 26	Lopez Fariña
Do 17	Lopez- esp. Torres	Mi 27	Osvaldini
Lu 18	Lopez Fariña	Ju 28	Martín- Esp. torres
Ma 19	Osvaldini	Vi 29	Golf- bidaglia
		Sa 30	Bunge- conahue
		Do 31	Chillon- Buño

Direcciones

Bunge	Av. Bunge 794. Esq. Marco Polo	9-7087/9-7078	Pinamar
Bidoglio	Belgrano 365 e/Pellegrini e Irigoyen	9-0609	Ostende
Buño	Azopardo 1132 Esq. King	8-6888	Valeria
Chillon	Simbad El Marino 144 Esq. Constit.	8-1659/8-2351	Pinamar
Federico	Av. Shaw 76 Esq. Av.Constitución	8-2225	Pinamar
Del Golf	Fragata 25 de Mayo e/Nautilus y Arcos	8-8000/8-9999	Pinamar
Lopez Fariña	Av. Shaw 248 e/del Cazón y Rivadavia	8-2374	Pinamar
Molina	Av. Espora e/Bouchard y Parker	8-7999	Valeria
Osvaldini	Av. Shaw 658 Esq. del Pejerrey	8-2867/9-0218	Pinamar
Martín	Av. Bunge 477 Esq. de las Toninas	9-0509	Pinamar
Cariló	Centro Comercial Local 17	(0267) 70290	Cariló
Valeria	Espora y Robinson	8-7999	S.Vivian
Buño	Espora 932 e/Balboa y Cabral	9-7343	Valeria